

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KON TUM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **11/2022/HS-ST**

Ngày: 22-4-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH KON TUM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Văn Minh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Vân và bà Ksor Tập.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Tất Duẩn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Kon Tum.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kon Tum tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Huy Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 4 năm 2022, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Kon Tum, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 05/2022/TLST- HS ngày 15 tháng 3 năm 2022; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2022/QĐXXST- HS ngày 05 tháng 4 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Tiến Gi; tên gọi khác: Không; sinh ngày 27/7/1974 tại H N; nơi cư trú: Thôn Ch, xã B M, huyện Th O, thành phố H N. Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Tiến Th, sinh năm 1953 và bà Nguyễn Thị V, sinh năm 1952; Bị cáo có vợ là Phạm Tâm H, sinh năm 1975 (Hiện đang là phạm nhân tại Trại Giam Thanh Xuân -Hà Nội); bị cáo có 02 người con, con lớn nhất sinh năm 1997, con nhỏ nhất sinh năm 2000. Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/11/2021 cho đến nay. Có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1974. Nơi cư trú: Tổ dân phố Tr B, phường D N, quận H Đ, thành phố H N. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 13/12/2020 Nguyễn Tiến Gi (sinh ngày 24/7/1974, thường trú tại Phường Th O, quận H Đ, thành phố H N) điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 30E-454.54 (xe của bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1974; trú tại: Tổ

dân phố Tr B, D N, H Đ, H N; là bạn gái của Nguyễn Tiến Gi) đi lễ đền mẫu thuộc thị trấn Đ Đ, thành phố L S, tỉnh L S. Vì Đền M không mở cửa nên Gi đã chạy xe ra khu vực bãi đỗ xe Đền M để nghỉ. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày có 01 người phụ nữ khoảng 50 tuổi (không rõ nhân thân, lai lịch) đến gõ cửa kính xe và hỏi Giáp “Anh có chở khách không?”. Giáp trả lời “Có”, người phụ nữ hỏi tiếp: “*Có 04 người nước ngoài đi vào thành phố Kon Tum, có giấy tờ*”, Giáp đồng ý chở 04 (bốn) người nước ngoài với giá chiều đi là 13.000.000 đ (*Mười ba triệu đồng*), nếu quay về nữa là 23.000.000 đồng (*Hai mươi ba triệu đồng*). Sau đó, người phụ nữ có lấy số điện thoại của Gi (số 0988.555.474) để liên lạc và nói với Gi: “*Khi trên đường đi vào Kon Tum sẽ có người thanh toán tiền cho Giáp, sáng mai (tức ngày 14/12/2020) khách sẽ tới đây để đi vào Kon Tum*”. Khoảng 04 đến 05 giờ sáng ngày 14/12/2020, khi Gi đang ngủ trên xe ô tô mang Biển kiểm soát 30E-454.54 thì có 01 (một) người đàn ông Việt Nam khoảng 25 tuổi đến 30 tuổi đến gõ cửa kính xe và nói “*Khách của người phụ nữ hôm qua đặt*”. Khi Gi xuống xe thì thấy có tổng cộng 06 (sáu) người đi trên 02 (hai) chiếc xe mô tô (không rõ biển kiểm soát) và hỏi: “*Giấy tờ của khách đâu?*” thì người đàn ông đó đưa cho Gi 04 (bốn) quyển sổ kích thước cỡ bằng bàn tay, màu xám; nhưng Gi không kiểm tra. Sau đó người đàn ông chở khách đến đưa cho Gi 5.000.000 đ (*Năm triệu đồng*) loại mệnh giá 200.000 đ (*Hai trăm ngàn đồng*) và nói với Gi “*Đây là số tiền tạm ứng trước, số còn lại khi vào Kon Tum sẽ có người liên lạc với Giáp để thanh toán số tiền còn lại theo thỏa thuận*”. Gi đồng ý và nhận số tiền 5.000.000 đ (*Năm triệu đồng*).

Sau đó, Gi điều khiển xe ô tô 30E-454.54 đi xuyên suốt từ thành phố L S vào tỉnh Kon Tum. Trong quá trình di chuyển, vì biết 04 (bốn) người khách là người nước ngoài nên Gi phải sử dụng điện thoại màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO của mình vào phần mềm Google dịch để hai bên giao tiếp với nhau khi trong việc ăn uống và đi vệ sinh. Do vậy, Gi biết 04 (bốn) người này có quốc tịch Trung Quốc. Vì sợ người khác phát hiện hành vi chở người Trung Quốc trong tình hình dịch Covid-19 phức tạp nên Gi phải tự vào quán mua đồ ăn, thức uống rồi mang lên xe cho khách đồng thời dừng xe ở những nơi vắng người để khách đi vệ sinh hoặc chở thẳng vào nhà vệ sinh của các cây xăng ven đường để đi vệ sinh nhằm tránh sự phát hiện, soi xét của người dân xung quanh.

Đến khoảng 02 giờ 30 phút ngày 15/12/2020, khi đến địa phận huyện Đ Gl, tỉnh Kon Tum thì Gi bị tổ cảnh sát giao thông (Trạm cảnh sát giao thông Ngọc Hồi – Công an tỉnh Kon Tum) ra hiệu lệnh yêu cầu dừng xe để kiểm tra hành chính. Trong quá trình kiểm tra, Tổ cảnh sát giao thông nghi ngờ 04 người trên xe là người nước ngoài nên đã yêu cầu Gi cho kiểm tra giấy tờ những người này. Vì lo sợ, nên lợi dụng lúc Tổ cảnh sát Giao thông đang làm thủ tục kiểm tra, Gi đã điều khiển xe ô tô mang Biển kiểm soát 30E-454.54 cùng 04 người Trung Quốc bỏ chạy. Xe chạy được khoảng 01 km, khi đến Km 1417+339 thuộc địa phận thôn M Kh, xã Đ Ma, huyện Đ Gl, tỉnh Kon Tum thì gây tai nạn. Sau đó, Giáp và 04 người Trung Quốc trên xe được lực lượng chức năng đưa về trạm y tế xã Đăk Man làm các thủ tục cần thiết để đưa vào các khu cách ly tại tỉnh

Kon Tum theo quy định.

- Tại cơ quan chức năng, 04 người khách Trung Quốc đều không có giấy tờ hợp pháp nhập cảnh vào Việt Nam, gồm:

- **L J G** (L K Qu, sinh năm 1978; trú tại Tuyên Châu, Phúc Kiến, Trung Quốc);

- **X Sh Fe** (T Th Ph, sinh năm 1988; trú tại Trấn Thành Sương, An Khê, Phúc Kiến, Trung Quốc);

- **D C B** (Đ Th B, sinh năm 1988; trú tại: Hạ Môn – Phúc Kiến – Trung Quốc);

- **Zh Zh J** (Tr Tr K, sinh năm 1988; trú tại Khê Nam, Chương Bình, tỉnh Phúc Kiến, Trung Quốc).

Vì các lý do cá nhân khác nhau (mở quán ăn, tìm việc làm...) nên các đối tượng này đã lên mạng internet tại Trung Quốc để tìm hiểu và liên lạc với các trang quảng cáo liên quan đến việc nhập cảnh sang Campuchia mà không cần phải dùng hộ chiếu hay cách ly y tế Covid-19. Giá của 01 người/01 chuyến là khoảng 25.000.000 tệ (*Hai mươi lăm ngàn nhân dân tệ*) và khi nào khách đến được Campuchia thì sẽ thanh toán toàn bộ số tiền trên. Sau đó, các đối tượng trên đã di chuyển từ tỉnh Phúc Kiến, Trung Quốc đến tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc thì các đối tượng này được cá đối tượng người Trung Quốc và Việt Nam (chưa rõ nhân thân, lai lịch) dẫn đường vượt qua biên giới Trung Quốc- Việt Nam trái phép bằng đường tiểu mạch để sang lãnh thổ Việt Nam và đi vào nội địa. Sau đó, được Nguyễn Tiến Gi đón tiếp tục đưa đi bằng xe ô tô. Quá trình di chuyển, những người Trung Quốc trên được các đối tượng dẫn đường yêu cầu phải xóa hết toàn bộ nội dung tin nhắn, cuộc gọi trong điện thoại của cá nhân và trong quá trình di chuyển không được hỏi hay trò chuyện với nhau. Khi Gi chở các đối tượng này đến địa phận huyện Đăk Glei, tỉnh Kon Tum thì xe bị tai nạn. Số người này được lực lượng chức năng đưa về Bệnh viện đa khoa tỉnh Kon Tum để chữa trị và cách ly y tế theo quy định phòng chống dịch. Căn cứ vào lời khai và giấy tờ tùy thân của 04 người khách Trung Quốc. ngày 29/12/2020, Phòng An ninh đối ngoại – Công an tỉnh Kon Tum ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo điểm a, khoản 13 Điều 17 Nghị định số 167/2013/NĐ-CP với mức phạt 4.000.000 đ (*Bốn triệu đồng*)/người. Sau khi hoàn thành thời gian cách ly y tế theo quy định, ngày 31/12/2020, 04 đối tượng trên được Phòng An ninh đối ngoại – Công an tỉnh Kon Tum phối hợp với Phòng Quản lý xuất nhập cảnh – Công an tỉnh Lạng Sơn bàn giao cho Trạm Biên phòng của khẩu Quốc tế Hữu Nghị/ Đoàn Biên phòng cửa khẩu Quốc tế Hữu Nghị/Bộ chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Lạng Sơn trao trả người cho phía Trung Quốc/Trạm kiểm tra Biên phòng xuất nhập cảnh Hữu Nghị Quan tại Km số 0, Cửa khẩu Quốc tế Hữu Nghị, thị trấn Đồng Đăng, Cao Lộc, Lạng Sơn, Việt Nam.

- Ngày 29/4/2021, Cơ quan An ninh điều tra - Công an tỉnh Kon Tum ban hành Công văn số 93/ANĐT gửi Cục Quản lý xuất nhập cảnh Bộ Công an về việc phối hợp cung cấp thông tin liên quan đến đối tượng nhập cảnh trái phép,

gồm L J G (L K Q); X Sh F(Tạ Thiệu Phong); D C B (Đ TH B); Z Zh J (Tr Tr K).

Tại Công văn số 1432/QLXNC ngày 14/5/2021 của Cục quản lý xuất nhập cảnh Bộ công an xác nhận: Không có thông tin nhập xuất cảnh Việt Nam của 04 đương sự nêu trên.

Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra xác minh được chủ sở hữu xe ô tô biển kiểm soát 30E-454 (là tài sản được đăng ký sở hữu bằng thông tin của bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1974; HKTT: Tổ dân phố Tr B, D N, H Đ, H N), bà H cho Nguyễn Tiến Gi mượn xe để đi lại chứ không biết việc Giáp chở 04 người Trung Quốc không có giấy tờ hợp pháp từ tỉnh Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum nên Cơ quan an ninh điều tra đã tiến hành trả cho bà Nguyễn Thị H: 01 xe ô tô Biển kiểm soát 30E-454.54; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 259432 mang tên Nguyễn Thị H cấp ngày 16/12/2016, nơi cấp: Phòng cảnh sát giao thông – Công an thành phố Hà Nội; 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định số KD 1499236 cấp ngày 06/12/2019, cấp cho phương tiện biển đăng ký 30E-454.54, nơi cấp: Trung tâm Đăng kiểm xe cơ giới Hà Nội – Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội; 01 (một) Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô số: B19/0198866, cấp ngày 05/12/2019, nơi cấp: Tổng Công ty Cổ phần bảo hiểm Sài Gòn -Hà Nội. Trả cho Nguyễn Tiến Gi: 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Gi số 0042B1, cấp ngày 28/12/2011, nơi cấp: Phòng Cảnh sát giao thông-Công an thành phố Hà Nội.

Các vật chứng đang tạm giữ:

+ 01 Điện thoại di động, màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong).

+ 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong).

+ 01 (một) điện thoại di động, màu tím đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong).

+ 01 (một) điện thoại di động có mặt sau màu trắng; có chữ số IMEI: 356347/11/610051/7 (không kiểm tra tình trạng bên trong).

+ 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 010048020957; cấp ngày: 21/11/2019; nơi cấp: Tổng Cục đường bộ Việt Nam.

+ 01 (một) Căn cước công dân mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 001074025937; cấp ngày 10/8/2020; nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

- Tại Cáo trạng số 04/CT-VKS-P1 ngày 15/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kon Tum đã truy tố bị cáo Nguyễn Tiến Gi về tội “*Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép*” theo quy định tại khoản 1 Điều 348 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kon Tum phát biểu ý kiến luận tội đối với bị cáo Nguyễn Tiến Gi: giữ nguyên bản Cáo trạng đã truy tố; phân tích đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Đồng thời, đánh giá nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ quy định tại khoản 1 Điều 348 ; điểm s, v khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Xử phạt bị cáo Nguyễn Tiến Giáp từ 12 đến 15 tháng tù về tội “*Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam ngày 08/11/2021.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47; Điều 106 Bộ Luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu của bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong) là phương tiện liên quan đến hành vi phạm tội.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) Điện thoại di động, màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động, màu tím đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động có mặt sau màu trắng, có chữ số IMEI: 356347/11/610051/7 (không kiểm tra tình trạng bên trong).

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi (sau khi đã chấp hành xong hình phạt: 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 010048020957; cấp ngày: 21/11/2019; nơi cấp: Tổng Cục đường bộ Việt Nam; 01 (một) Căn cước công dân mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 001074025937; cấp ngày 10/8/2020; nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

- Tịch thu nộp vào Ngân sách Nhà nước số tiền mà bị cáo đã thu lợi bất chính từ việc “*Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép*” số tiền 400.000 đồng.

Bị cáo Nguyễn Tiến Gi có ý kiến:

Bị cáo không có ý kiến bào chữa hay tranh luận gì. Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố, bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo mức hình phạt thấp nhất để bị cáo sớm được về chăm lo các con, có cơ hội được làm lại cuộc đời.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị H có ý kiến:

Đối với chiếc xe ô tô Biển kiểm soát 30E-454.54 đứng tên sở hữu mang tên Nguyễn Thị Hiên là tài sản của bà; bà Hiên cho Nguyễn Tiến Giáp mượn xe để đi lại chứ không biết việc Giáp chở 04 người Trung Quốc không có giấy tờ hợp pháp từ tỉnh Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum. Bà không yêu cầu bị cáo Nguyễn Tiến Giáp phải trả lại số tiền 400.000 đồng mà bà Hiên đã nộp thay bị cáo tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Kon Tum. Không có ý kiến và yêu cầu gì khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, các quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an tỉnh Kon Tum, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kon Tum, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo bị truy tố:

Qua phần tranh tụng tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Tiến Gi đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai của bị cáo phù hợp với những tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Vì muốn có tiền để sử dụng vào mục đích cá nhân phục vụ cuộc sống gia đình nên khoảng 21 giờ ngày 13/12/2020 tại khu vực Đền M thuộc tỉnh Lạng Sơn, Nguyễn Tiến Gi đã thông nhất với một người phụ nữ khoảng 50 tuổi (chưa rõ nhân thân lai lịch) về việc chở 04 người Trung quốc không có giấy tờ nhập cảnh hợp pháp vào Việt Nam để đi từ Đền Mẫu, Đồng Đăng tỉnh Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum làm việc với giá 13 triệu đồng chiều đi, nếu cả đi và về là 23 triệu đồng. Đến sáng ngày 14/12/2020, Giáp nhận trước 05 triệu đồng của một người đàn ông (chưa rõ nhân thân lai lịch) chở 04 người Trung Quốc đến để lên xe ô tô của Giáp. Sau đó, Giáp điều khiển xe ô tô Biển kiểm soát 30E-454.54 chạy xuyên suốt từ thành phố Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum. Nguyễn Tiến Gi đã sử dụng 4.600.000 đ (*Bốn triệu sáu trăm ngàn đồng*) để đổ xăng, mua đồ ăn, đồ uống cho bản thân và 04 (bốn) người Trung Quốc.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Tiến Gi nhận chở 04 (bốn) người Trung Quốc không có Giấy tờ nhập cảnh hợp pháp vào Việt Nam di chuyển từ tỉnh Lạng Sơn (thuộc tỉnh biên giới phía bắc) đi sâu vào nội địa Việt Nam qua nhiều tỉnh thành phố đến tỉnh Kon Tum nhằm mục đích vụ lợi; trong khi bị cáo không có đăng ký kinh doanh vận tải là vi phạm Điều 64 Luật giao thông đường bộ; đặc biệt trong tình hình dịch bệnh Covid -19 đang diễn biến phức tạp là hành vi gây nguy hiểm, ảnh hưởng đến sức khỏe, tính mạng của người dân cả nước.

Tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội, thực hiện với lỗi cố ý: bị cáo biết rõ 04 người khách trên là người Trung Quốc có dấu hiệu nhập cảnh trái phép không tuân theo quy định của pháp luật Việt Nam; bị cáo có trách nhiệm phải kiểm tra đủ giấy tờ hợp pháp thì mới được vận chuyển nhưng bị cáo đã không kiểm tra mà chở 04 người khách trên đi vào nội địa Việt Nam đến tỉnh Kon Tum vì động cơ vụ lợi trong khi không đăng ký kinh doanh vận tải hành khách là vi phạm pháp luật.

Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Tiến Gi đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép*” được quy định tại khoản 1 điều 348 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kon Tum đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:

[3.1] *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa: bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình.

Trong thời gian Công tác trong ngành Công an bị cáo đã có nhiều thành tích trong công tác được Chủ tịch nước tặng thưởng Huy chương “Chiến sỹ vẻ vang hạng nhất”.

Sau khi phạm tội, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị H đã nộp thay cho bị cáo số tiền thu lợi bất chính là 400.000 đồng; gia đình bị cáo thuộc diện gia đình đặc biệt khó khăn.

Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s, v khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015, cần được áp dụng đối với bị cáo khi lượng hình.

[3.2] *Về tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[3.1] *Về nhân thân:* bị cáo không có tiền án, tiền sự.

[4] Qua phân tích, đánh giá, Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Tiến Gi là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý hành chính trong lĩnh vực xuất nhập cảnh, cư trú ở Việt Nam; xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của các cơ quan nhà nước, tổ chức xã hội, làm giảm hiệu quả và hiệu lực quản lý hành chính nhà nước trong lĩnh vực xuất cảnh, nhập cảnh, cư trú ở Việt Nam, ảnh hưởng đến an ninh trật tự; thể hiện thái độ coi thường pháp luật trong tình hình dịch bệnh Covid-19 đang diễn biến phức tạp. Do đó, cần xử phạt bị cáo một mức án thật nghiêm minh, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhằm cải tạo, giáo dục các bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung.

- Về hình phạt bổ sung: Khoản 4 Điều 348 Bộ luật hình sự còn quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng hoặc cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm”. Tuy nhiên, xét thấy gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung nêu trên đối với bị cáo Nguyễn Tiến Gi là phù hợp.

[5] Đối với những đối tượng khác đã đưa, đón dẫn đường cho 04 (bốn) người Trung Quốc nhập cảnh trái phép vào Việt Nam, gồm: người phụ nữ

khoảng 50 tuổi đã thỏa thuận với bị cáo Nguyễn Tiến Gi để chở 04 (bốn) người Trung Quốc từ Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum; 02 (hai) người đàn ông Việt Nam chở 04 (bốn) người Trung Quốc đến giao cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi tại Đền Mẫu, Đồng Đăng, tỉnh Lạng Sơn. Yêu cầu Cơ quan An ninh Điều tra tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ để xử lý theo đúng quy định của pháp luật.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ Luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[6.1] Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra xác minh được chủ sở hữu xe ô tô biển kiểm soát 30E-454.54 (là tài sản được đăng ký sở hữu bằng thông tin của bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1974; HKTT: Tổ dân phố Trung Bình, Dương Nội, Hà Đông, Hà Nội), bà H cho Nguyễn Tiến Gi mượn xe để đi lại chứ không biết việc Gi chở 04 người Trung Quốc không có giấy tờ hợp pháp từ tỉnh Lạng Sơn vào tỉnh Kon Tum nên Cơ quan an ninh điều tra đã tiến hành thủ tục trả cho bà Nguyễn Thị H: 01 xe ô tô Biển kiểm soát 30E-454.54; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 259432 mang tên Nguyễn Thị H cấp ngày 16/12/2016, nơi cấp: Phòng cảnh sát giao thông – Công an thành phố Hà Nội; 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định số KD 1499236 cấp ngày 06/12/2019, cấp cho phương tiện biển đăng ký 30E-454.54, nơi cấp: Trung tâm Đăng kiểm xe cơ giới Hà Nội – Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội; 01 (một) Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô số: B19/0198866, cấp ngày 05/12/2019, nơi cấp: Tổng Công ty Cổ phần bảo hiểm Sài Gòn -Hà Nội. Trả cho Nguyễn Tiến Gi: 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Gi số 0042B1, cấp ngày 28/12/2011, nơi cấp: Phòng Cảnh sát giao thông-Công an thành phố Hà Nội; là có cơ sở. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xem xét thêm.

[6.2] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47; Điều 106 Bộ Luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu của bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong) là phương tiện liên quan đến hành vi phạm tội.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) Điện thoại di động, màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động, màu tím đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động có mặt sau màu trắng, có chữ số IMEI: 356347/11/610051/7 (không kiểm tra tình trạng bên trong).

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi (sau khi đã chấp hành xong hình phạt: 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Giáp số: 010048020957; cấp ngày: 21/11/2019; nơi cấp: Tổng Cục đường bộ Việt Nam; 01 (một) Căn cước công dân mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 001074025937; cấp ngày 10/8/2020; nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

- Tịch thu nộp vào Ngân sách Nhà nước số tiền mà bị cáo đã thu lợi bất chính từ việc “Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép” số tiền 400.000 đồng, được trừ vào số tiền mà bà Nguyễn Thị H đã nộp thay cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi để khắc phục hậu quả theo Biên lai thu tiền số AA/2021/0000259 ngày 10/3/2022 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Kon Tum; bị cáo không phải nộp thêm.

[8] Về án phí: Buộc các bị cáo Nguyễn Tiến Gi phải nộp số tiền 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ Điều 38; điểm s, v khoản 1; khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 348 Bộ luật hình sự 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tiến Gi phạm tội “*Tổ chức cho người khác ở lại Việt Nam trái phép*”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Tiến Gi 15 (Mười lăm) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam (08/11/2021).

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ Luật Tổ tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu của bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong).

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi: 01 (một) Điện thoại di động, màu xanh đen, bên trên có chữ OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động, màu tím đen, bên trên có chữ OPPO DESIGNED BY OPPO (không kiểm tra tình trạng bên trong); 01 (một) điện thoại di động có mặt sau màu trắng, có chữ số IMEI: 356347/11/610051/7 (không kiểm tra tình trạng bên trong).

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi (sau khi đã chấp hành xong hình phạt: 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 010048020957; cấp ngày: 21/11/2019; nơi cấp: Tổng Cục đường bộ Việt Nam; 01 (một) Căn cước công dân mang tên Nguyễn Tiến Gi số: 001074025937; cấp ngày 10/8/2020; nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

Các vật chứng nêu trên được đựng trong: 01 (một) phong bì giấy đóng kín trên bề mặt có chữ “CÔNG AN TỈNH KON TUM; PHÒNG KỸ THUẬT HÌNH SỰ; Số.....; Kính gửi:.....; Địa chỉ: 198 Phan Chu Trinh – Thành phố Kon Tum”, mặt bên kia có chữ ký, họ tên của: ông Lê Xuân Đ, ông Quách Thành L, ông Võ Thành N và hình dấu tròn có nội dung “CÔNG AN TỈNH KON TUM * PHÒNG KỸ THUẬT HÌNH SỰ*” và 01 (một) phong bì giấy đóng kín trên bề mặt có chữ “NGƯỜI GỬI:....; NGƯỜI NHẬN:.....”, mặt bên kia có chữ ký, họ tên của : ông Lê Xuân Đ, ông Quách Thành L, ông Trương

Quốc V, ông Nguyễn Tiến Gi và có hình dấu tròn nội dung “CÔNG AN TỈNH KON TUM * CÔNG AN XÃ HÒA BÌNH*” (theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 04/4/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Kon Tum và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Kon Tum).

- Tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước số tiền 400.000 đồng mà bà Nguyễn Thị H nộp thay cho bị cáo Nguyễn Tiến Gi để khắc phục hậu quả theo Biên lai thu tiền số AA/2021/0000259 ngày 10/3/2022 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Kon Tum.

- **Về án phí:** Căn cứ Điều 135; 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 3; Điều 6; Điều 21; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Tiến Gi phải nộp 200.000 đ (Hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

- Căn cứ các Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 22/4/2022) đến Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng để yêu cầu giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Kon Tum;
- Công an tỉnh Kon Tum;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ CA tỉnh Kon Tum;
- TTG Công an tỉnh Kon Tum;
- Cục THA dân sự tỉnh Kon Tum;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Ngô Văn Minh

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Kon Tum;
- Công an tỉnh Kon Tum;
- Cục THA dân sự tỉnh Kon Tum;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- TTG Công an tỉnh Kon Tum;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Ngô Văn Minh